PEIPING

四八二局東部輯編話電

(黨) 五二八七 線 無 號 掛 報 電

九四

七百二第

日三十月十年九二九一階公 日三十月十年八十國民華中 本報 價目 近目三个 表 也除送達公敢外恐未遇知特此素警及各界致祭偷荷 顧錫鴻文藉刻 家奠上午本京 各機關致祭下刻,家奠上午本京 各機關致祭下,期六)二十七(早期日)兩日設處治喪茲經 遵設本處於 本京區 本報對於中國國民黨各 高務而中以來度接各十個辦事處自十八年十日 全年八元五角 年年四元五角 明各部處派出之視察員監誓員調查員特派 店理師会堂 開整 網 會 報 語 語 語 語 題 語 件各三十 理局管理 全 年 年 月 少電常日 清號 上 恐誤議行 方函 胁 亦各債權會 志在北告 五 有北理 實分年內為 各等內政佈內 學因一部部事 員合律訓事 於 發 北寧鐵路海濱交路停止後 出之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 出之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 站之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 站之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 站之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 站之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 站之回程票在十月三十一日以前仍為有效並希 請開購出圖善 從告核開 電話東局一二二六王府井大街南口內 拍賣見委者請 本場在平經營拍賣歷有年所規模宏大佣金克己如 速 繳清以憑彙 核轉呈 幸勿自誤切切此布歷屆畢業學 員等 一體遵照辦 理其欠繳學分至 十九年 一月一 日起概予停止永不補所有以前 畢業學員未經 分發者統限於本 **盧**書不可 叢題可不 第一種不可不購! 駕臨敝場或函商一

均下站間三%津達 停午下開等開東快 車二午行客翌站車 以點五計車是翌計便十點第飯十日第 織絲名各環

北京

賣場場

切可也

未

成

功

同

志

13

須

努

力



滅大季秋

本號物美價廉本號物美價廉本號物與資工貨獎 還有 細 毛 皮

布林士丹陰 布林士丹陰售代間中欄栅大外前平北 〇九八局南五九二五局南——三三局南電 村

世界大戰史……二三元二角五分幣溺病自療新訣…四角五分 張夕庵 妄想狂…… 結婚證 一元八角 角 元

元六角 教 衆 民 = 常識課 識字課 中國歷史課 民主義課 本 本 \* 木 册 删 各 各 四 Ti. 分 分 分 分 級 初 校 野 新 時 黨義教 初新 高新 時 時 中代 中代 外國 書 数 黨 科義 書 史册上 五權憲法 70

館書印務商平北

各

六

分

分五角三

元四

意至行典特由旅場供放現告廣 DAAAA

現定之資格相合者均得 甲十一月舉行報名日期自 日歐美學生 布

**AAAAA** 與順 AAAAAP AAAAAP

賣賤大續繼 600000000000

秋貨 繼續 張 適又 賤賣大努力 減 老尺 僧 引 期於 罗节

爲 新 西 换 到 大氅時樣 秋 緞級 賤 装 賣 備的 顺 衣

六街地 一八日起一八日上 百電址 七分門號局大

電報工程

入告能關

雖的提於

屬谷登間告

國 年

人可直接向該分別接治等因惟此合行佈告 民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須 大 津 地 方 法 院 告領北院 特和教术項份常常的工作。 位欄戶一致派刑後月一送專 一件分 一覽表) 蒯 事務所地址電水

周。

華昌書報社內設有分一之黨報務希貴院通 社告管 和訴訟當事 特此 市 法院復 表 院 度 表 告日及重法

該遺有法 項漏效院 通必深布令致恐告 抄在平指 錄法津定 於律諸關 下上律於

報 敬 告 各平 民津 刑律 訴師 訟界 當諸 事君 人及 據民訟茲

4

處刑案批集北 敗當告地之事非方 地人登法 位未華院 本能北及 報週日天 用知報津 特一不地 將時能方

失師民所及刑依各訴

十分上海專電 】銀行公會。 【本報十二日下午十一時三 「本報十二日下午十一時三

全答謝。攝影 全答謝。攝影 全答謝。攝影 全答謝。攝影 全答謝。攝影

席· 京良等四十餘人 一致歡迎齡。 一致歡迎齡。

# 應欽唐

軍

是

夏

建

的

先

决

間

脚定

催

部

報日北華

委與本報記者談話

聽。 全鴻 蔣十 召。

H.

1 +0

國敬院府亭長

二記詩院

已朱真红 明哲二報 令元 討等 所其負責解决西北 等。背叛中央。破壞編遣。國 等。背叛中央。破壞編遣。國 等。背叛中央。破壞編遣。國 所其負責解决西北 所其負責解决西北

派來拔米公後一 參灣。夠民。本• 謀謁以十李匿報• 報號門長馬・本・

|蔣秦

到京 元光開o光職 單京防來熙分•一獨聽務濟績濟•本• 本報十二日下午九時五十本報十二日下午九時五十本報十二日下午九時五十本報一二日下午九時五十二日下午九時五十六師長范本師軍官暫設赴縣 一本報十二日下午九時五十二日來 一本報十二日下午九時五十二日來 一本報十二日下午九時五十二日來 一本師軍官暫設 一本師里官暫設 一本本師里官暫設 一本本

文

(+=1)

職

動政平 等部到 語長部

內鍵

湘清

鄉署參謀長江瑞煌眞

7

面

沿械。鍵往邊

西。張劉揮省

。現發文在奎島

新部眞

漫三揮葉慶入慶子進開者皆是

軍府楊視 政分兆事就部就秦

之劃潔在。務二 後。o晉行處日 o 經實作禮長) 遵趙爲官授禮晨 長蒙朱 照部一二印。九 長般十畢到時

停下傾。 0逐 現該 案依然 爾齊行日:拉

並爾斯電・川合

部漢。聊文漢。

一本の 本日・第一日・本 ・地十十・所・ ・形二・股二二・部・ が日・匪日日・已・ が復・○ 復・開・ ・駅・

北旦·晨旦·抵·抵 。電·赴電·新·抵 現

0虎

若櫬

匍

軍

人

退

伍

爲

陽楊 地·漢

巳楊

連電ニ·遼作

晚十

前往

中

# 日三十月十年八十國民華中

告。。南。砲新宛蔚 移蒸楊陽均機野及如 防一一〇至手。補部

殿 內平二鼎源

即路上,一部即開回即

高。 開徐師一二日 本務(鼎文)部

一青木

助

(五)太平洋屬領地統治門 等七項。詳細將俟二十七日奈良舉行准備會議决定之。會 一、大定提出東省問題。(文化部)提出機械 等七項。詳細將俟二十七日奈良舉行准備會議决定之。會 一、大定提出東省問題。(文化部)提出機械

0 0

送而後為之。 十五日或十八日經閱議承認後。濱口首相將晉宮陸見陳奏覆交及全權人選。仰新命允。 首相將晉宮陸見陳奏覆交及全權人選。仰新命允。 請東內容。交換意見結果。决 下 週 閣議 正式决定 蔣之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告大東之內容。次由井上藏相關於明年度預算之核定。報告, 

服が軍、縮、會議。就英政府之請東內容。並奉答種種 ・關於軍、縮、會議。就英政府之請東內容。並日政府之 ・關於軍、縮、會議。就英政府之請東內容。並日政府之 ・關於軍、縮、會議。就英政府之請東內容。並日政府之 ・ 原、外相。十一日新聯電」 幣

) 个愛。特下於 即日。各急。前 。 起星路。

到准總南 部國指京視民揮各

視事。特別の訓練總監部總務廳氏政府給假兩星期任京治喪の用揮官。各軍師旅長鈞鑒の本部何各院部會 。 各省市各級黨部の

題其(十)

報本・總市・

何

前日(十一旦)到部視事。茲將原電披露如高總監何應飲前請假治喪。 現已満期。業市消息〕河北省政府昨接訓練總監部總務應水電。一訓練總監部電告各方一,訓練總監部電告各方

到部視事

田利為。

參謀本部

第

日陸

側

隨

員

一部部員步兵中佐木村平太郎。

一部部員步兵中佐木村平太郎。

一部部員步兵中佐木村平太郎。

一部部員步兵中佐木村平太郎。

一部部員步兵中佐木村平太郎。

會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。十二日午後一時起。在本部時大會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。望月。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以次。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以來。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以來。111十。人原。勝田會。高橋大養南長老以來。111十年,以來

政府之請柬內容。並日政府之十五分進宮。謁見日皇十五分進宮。謁見日皇

蘇

仟

**意扣** 

尽扣留我國商

船

即今晨八時訪問濱口首相。允任軍縮會議全權。
「東京十二日電通覧」若根氏與濱口首相會後。濱口東京十二日電通覧」若根氏與濱口首相會後。濱口東京十二日新聯電」若根氏與濱口首相會後。濱口東京十二日新聯電」若根氏與濱口首相會後。濱口東京十二日新聯電」若根氏與濱口首相會後。濱口東京十二日新聯電」若根氏與濱口首相會後。濱口 

首相談二、名祖君途既允為國家計。誠不勝於快也。 若知談云。 今晨濱口首相有種種相囑。金令晨濱口首相有種種相囑。金 次答 · 席全權為誰氏 百覆承芝全權。

一行唐二

致開後本•

○ 混分上•

◎抗議,已送出。俄事已稍和緩。應法院待荷使覆照進行。現使團意分利一晤。但爲普通接洽。日使約上午五十分上海專電」外長王正廷上午五十分上海專電」外長王正廷

○ 意 意 見 一 延 の 月 の

尚後遞

未舉國

府與東· 局不 原後聯。 外。亀。 。前若 **告**九觀

**皖與訊** 

所 貨 の 紹 所 の 招 所 の 招 所 の

阻爭局

,た七六

七六五九

一二 合 七九 〇三 計

九九

四〇二

七六二五九

九二

四二五三

四 以承首相過訪。並已允就軍縮會議全權代表之意。度於今明日中。即將見諸正式任命。其內定充任表之意。度於今明日中。即將見諸正式任命。其內定充任表之意。度於今明日中。即將見諸正式任命。其內定充任表之章的與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於與論所動。一方係為須作政治解决之世界。於此等行推荐頭腦異常明敏之若機氏。膺比一席。各方面以其資量關歷及手腕。均能與各國代表相拮抗。故對政府此舉資量關歷及手腕。均能與各國代表相拮抗。故對政府此舉資量關歷及手腕。均能與各國代表相拮抗。故對政府此舉資。或表於意。 ·樞若軍· 損失 航商 失航東 務北 局際 損失總數

中日 大平洋會議 東京十二日新縣電」第三回 太平洋會 題調查會。自理事長新渡戶博士為始。職員總出動。着着 理調查會。自理事長新渡戶博士為始。職員總出動。着着 (二) 關係中國諸問題 (三) 產業化與外國資本 (三) 產業化與外國資本

七五三 〇九一

。理在藏電•度·有 海京次一英 相時席財 。。全部

擬陽・▲ | 陽

爾電·路·軍

報臨海軍日·席·代 及時相縮新·軍·代 布代不會縣·縮·

以首英將十·因• 官相。以二•出•

。省 丁留

事落而相東• 將口渡旣京・▲

菌往效

重服名聚多有付少紅上目者此為深數經二輕腫壯之 除贴如脖氣愈 料人紅因 重散腫為

元散受血操 問氣遊 久食為 乃效之腎水粉 亦有本 摩塞濕不持 解兩漲 犯減肺 保驗精虧不選 意梁人

二血腎寒度患二服冷信調洋少代不輕 付搜虧凉加下元此或兩趕—初血愈夜 五風氣筋以痿 丸血脇前角得飲便重

巴南曾 報賢病以堂年

並平不大▼新職液 金利但夫 生極營 蘇奇治所 速養 **花亦消疥嚼**四 門園遊奉|三年|上樓內閣雲青平北處售代



民

氏

问

Ξ

民

主

義

的

路

上

假每產子虛十隔和弱為衰為胃打即等腎入滿子酒家形號

十能症寒天悶宮色素喪騰

機慶除十服代錢產嗣傷大孝子會臨受八種如無以無身多有辜

月**神風 日日** 知爱不立 眞 舊作與除 包 有奇流 日日 每廢省立 眞 犯疼大除 包

# 每膏子前煩人 者大餐心 料立因後悶凡 二咸昏血 十能心初急得 料雲不不 元育下元毒上年口治

施煉此星精丽隱曾▲府 遊成精各風已未知法計 功品結果 能功 效本用 效本果品 止滋 靈廠能盡新咳陰 速提耐人2 速提耐人久 速提明人人 誠煉霜皆咳化補 聖成雪知嗽痰肺**全**見 樂霄飽江老 也配受蘇幼順寧 每以日洞庭館 無治月庭館 一下交之山 定益 元補菁白 喘虛 的服毒君服會精情心法局 倍半質佐之提為長戒」。 發批 安後珍無質煙雄苦

見鉄

打冷損與製選本但乾丽上藥中 五舉房實成上公無燥不所近外 十丽勞錠藥等可益其用售人公|

够南遠堅血過七 一外年顿起甚情 元均近黄 藏勞 不產日水疸熱碌 寄購初線痛下外 付人 授 跳

外中

開三十陽

學日月曆

人費冊午本

四人一四專

也時六平

學和人

時費意電

元跳飯

**海鷹教授** 

宋水 雜雪里 授各有跳舞男女兼收如

專家姓王

士三每玉八

人鐘店點

八三十五元四 成東單三條 元成東單三條

短樂事

每病短內午

金病

本海頭

一用口

新下

三南同

緣點津

失京(小 此原獨獨 

料料怕無科曼 二復日不鷄勢 元明迎立肝碌

洋東 延脫怪養貨路 齡變夢生

聯髮夢生 保體時之 阿面見原

丸傷遺世

年硬基炎情原 近黃鸝傷勢因 日水熟吃碌不 初綿下醉外外 得近注他季平 

無政府存為九水佐數佐人行為切此粹能血數 盒用發其凡五不管蹇帶房廿洋造樂鳴耳炎凡 一薑時凉偏角再出咸血勞四四影本百鳴以因 元蜜止如墜 犯囊遇或役種元射堂治耳及急 二矮疼石痛 每孔勢便過痔五贋獨不聾濕怒 角下蒲其氣 盒自即血度瘡角藥門效頭痰傷

備 司 局 就

15

平警備 主席之單身 李司 令正 像多種惟 夕**植**性妙惟肖特請2 惟 特請各 敝 館 攝影同時 諸 君參觀不勝歡迎 河北省 政 府

表 行日八十 起月八 實一年 意注 第有有第二〇野哥 二票客四 次及車及通待及第 車優臥一 每概飯五 星不車第 列 由〇直北 遼一蓬寧 寧次通直 開通票達 車星車無特 期於須別 三每換快 五星車車開日期但每 到二一日 北四〇由 平六五北 由一平 北〇遼 平六寧 開兩兩 星次處期祇開 四用行 六正該 一式四 到車次 遼票車

点点点点 次〇 線支縣通平北 七二次十 太点点三十 存三十十 通通雙東正站 分點上 加三午 便陽 東縣橋門門 名 車十五列 大点(3) 八点(五)十点五十六点三(3) 八点(3) 八点(五)十二点十五十点(3) 一点(3) 十五点(3) 一点(3) 一点(3) 中五点(3) 一点(3) 一 開開開月 七点五五 次 列 五一 次〇 五次 大点馬 停 点 点 点 分點下 加三午 申十五 開開開開開開開到 站 刻時到開車列 奉山 灤唐 港 天 天 豐 北 津 津 東 總 天關縣山沽站站台平 站 通通變東正 便陽 開開開展開開展到 名東縣橋門門 點上 七点停 加午 車七 十甲七七七九八点点点点 次 豆三壳壳盆 十二点点点点点点 次 次0 十甲一七点点点00 數次 八次 次 元点を 分點下 加三午 車十七 七七点点点

次〇

**青四三妻** 

寧鐵 李司 本 令 路行 月 间 攝 廿 車 影及徐 整 日為北 時 刻 電前 電外 南石 局頭 五胡 二同 一北 OH

職 特 選 北 照 館敷 像 欇 舘 徐主 啓 席 與 寧所掛

宸

日餐中。 建程 短短

校因交由學可顧的事情

日發中o

報日北華

札學學情預五。至展及時二照來釣

先講**院** 生者

德公

國克路

四

順校歸河 ○學供北 ▲ 河 於生太軍歸北 虚員。院(北 北 會事計大十京 ▲ 北 本格 ・ 一二日) ・ 一二日 一日 丹。軍政 併軍 并將學學 太政 學教所已決定。員本 余及社。社 上補員在。 流選大第昨 將職會二日

席切討等昌仲體之重論後佑魯育 ●今午在南海區臺門會 書記宋秉琳。會計陳 一日)在南海區臺門會 一日)在南海區臺門會 一日)在南海區臺門會 一日)在南海區臺門會 一日)在南海區臺門會

大結等李友小 回回 話 費流克路 東 局二 九 中國 零五號 ATHLETIC GOODS

勝果健洲誼小昨

本小將評比監日。小。判賽球○▲

云小將評比盤日

授

會

**た** 第十五年秋季免费招生工分10-15 第十五年秋季免费额票章附额三升10-15 第十五年秋季免费额票章附额三升10-15 第十五年秋季免费额票章程中规定之講美贵郵费被收字费是只收初級國文商科二元前級國文商科二元初級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科一元高級英文科二十五日截止概免學可能完全的工作。

個

的

倸



之學減八二元八一招敵復往於圖天樑化水大繳

八巷排向到 

分蒙每訂前午日每館委員戶接登即在上 治廣由每 一告各日 電請路上 話逕報午

院。色開日師禮色任工 同興之講 - 克和非羅院 人漂關演星路洋常聽院 。講與 。 十廠德料料 一次同間决因。三師 高來該定種茲日大 下平校下種據一與 

該演染公四技商染丰一

城燈市 演映夜日 二一期星 天今 口三十二號 劇悲大理倫情愛會社 

破子矣偷渺不花含乎之合一壤可女生茫悲賣焉不才串學如以得猶志。 吾死不哭 人者負壞 觀以苦弱之生心女 是無情強生 老恨郞作一 者身 奇傑王 第七章 其悲 何 洞矣終笑死 夥行 縱突生容而

回歌首乞 橫以有以又 夜場 H 場 六四四三 場 價 4 刻 角 角

日三十月十年入十國民華中

决席子蕃(°會咋院部) 案。。代胡徐議日造催 錄秘王 己誦。正造催

院繼續。

**参轉** 

**本区業公田洲平** 

。處逾於。有大 o數八教電學 今日日部到九

日尚隨致平月大

致匯。京告經學

特未出北報份

請應定本在王(左章代。任期出午北 惟仍學學本代一。吳之藝代。席十中 檵在院年年之) 前列伽 段徐二大 議。自原有。子 

辦於○○決院 o請 照撥 · 十院 九十 十院 · 教育 。份决事院 從經卽處長 速費日來接

公本各 處月學 以年 部時 ○籌善意惠新へ 刷募。整先運來。 安海辦个亦匯瀛北

新基對頓生動稿·▲ 微 校金外。率以一次 含。則經濟次安 。即經濟次安 。 認內促壓職新中午。學 

電到但大已费辦 部大計電八前 能學至。日謝公 

體 育

派行。約一星期可返云。 本大學校長周斌・於昨日 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表 一二)八時二十五分。表

云路●昨 街大北四西

質 良

靴育化 育體 寄 買 須 兼 惟有 馳奔 美觀 天氣 運 鞋 認 言 有 動 1惠顧者 有鐘標 質獨步 穿這鞋 球場中 及良辰 飿 H. 日漸 品雙 經 14 寒

月 章之四可式軍訓 

員数佩教部。 之練戴練製童 徽員。許定子

註色學馬。雖色。 ●生補黃和。 ●五同。色三顆 童

旗料帶。。。面領

消 毒

陳

招嘉

代公理

分北

行平

電話南二四-

七西

角

H

外與種表民凡性社合咨

相辦類。族附表會社文

以及行

。招 絕復惱

事拉名工

。車

交府抵長。美

大樓銀島原

宴公○○百來

要。為之洗歷。則 公會。 一男女團 一男女團 一男女團 一男女團 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。 一次日可抵北平。

京談北正恩。 高省在一男宴三來 團政途舊性 抵所。 金一数百

外政可會人

移石

多聚路典 多聚路典 多聚路典 多聚路典 多聚路典 多一在開午 一体 是一个

生石鶯

之會現局會。頃發設。訓公令據 正陽車 橋

· 又盧再發生意思 分停於前門 一帶照料 帶 照 Z 0

又記者今晨一時經過前門時。見各路帶區四名云。 本管外一區巡官廳原。 及電車査 意外事情。 門時。見各路電車一十餘輛。 東各車之司機生及査票員。 外一區署長耿濟龢。司、 小區署長耿濟龢。司、 一個署長耿濟龢。司、 一個署長耿濟龢。司、 以利行人 外外 

情 滯 停

來民必 

圖制般推思耳北 縮度中崇想濡平 小。上帝。目因 **着六帝智** 均年王之 

市元茂銀號前門大街阜華銀號,亦增合銀號前門大街元昌銀號前門大街全前門大街全

幣券代免

北天上 平津海 平 太青張 家 原島口 東安 遠東橡皮 四門電 三內話 公司謹啟 十局 號



3

2 1



GCODRI

車



為講演 。宣迷。。團女 團 黨工。會 。時 今 公函推總工会 京願 中來團約 提員 敦 ・ 華 長 三 設 整 擬 河 現 柏 人 設 ・ 商 省 左 ・ 商 省 左 が公。毎日上午八時至十二時。 公兩推總工會起草。 (三) 訓會。補助一千元。由各團體派

0 (1)

語。

今 H 列 毎日上を 特修 别正 市通 汽過車 管へ 加時 理規 則修 案正 の北

會 計

社

○ 総等事の ・ 本市住民。 中國四長工行政上口本行資本總額壹千城元先收五百萬元經理農工存款放款區分貼現押匯儲蓄品率北平西交民卷天津法租界十四號路上海是環東北平西交民卷天津行組理者發上海北京路杭州行經理程援基杭州太平坊南京行經理程援基杭州太平坊南京行經

開南津天 ·群鞋莊 一電銷北棒跳足籃賽八東處平 分球高球球跑

大到新 宗

體電東局三七十二號 本一丁七七千条內大街路東九 本一丁七十二號 本一丁七十二號起陳之 人 華無失望此良機 設在本行樓上各

冬秋羢衣由二歲至十四歲者婦女新式冬秋羢衣男女小孩好女毡帽 英女毡帽 英女毡帽 **戏女毡帽** 

式女毡帽 義 利

診時間上午九時至十二時下午一時至六時 應以示優待 應以示優待 簡團最新六〇六九一四歸製藥針不受痛苦奏效迅速收 簡團最新六〇六九一四歸製藥針不受痛苦奏效迅速收 簡團最新六〇六九一四歸製藥針不受痛苦奏效迅速收 簡團最影於東城大佛寺東街四號精治內外小兒各科

期日及例假照常診治出診隨時上午九時至十二時下午一時至六時

炉

布

東三大崇 局號街 一部 一部

六八

中

美國銅床鐵床 各種美國木器 上等英國球檯 上等英國球檯

道公錢價

昌

食 豆 本藥房經 见见见 及豆豆 理王子厚謹 五 減四五 角十五 五十 分叛华角分盒分塊分盒分瓶

南口塲教街大外宣 號一九〇一南話電

。 市通提

即秦。(市長提出)决議。所服提案加修正通過。(十一)據工務局呈送改良大車車 主席宣告議事已畢。散會。 主席宣告議事已畢。散會。 。 宋。(市長提出)决議 即遇。(九)修正北平特別市大車排子 即遇。(九)修正北平 中人力車管理規則案。 中人力車管理規則案。 中人力車等理規則案。 中人力車等理規則。

未。費未資元六。共生八補生出二一,備二求友二。及一收收,元,入會津六五,民八六收份北投發第三舜列六分共收拾元發活補十,支費分援生角一雜乙入入收。收婢九貼角十收訓月元入决中の一個。下角二支入費。七費發元支出七。助活一,費支借募入一入女月八。元入會津七一算婦二月各。三厘出洋二一月三七零出五十一任費分支七出建捐雜,引登津十一。民八貼角。表女兩未股本分。六六百,份十月九節團七,所十七出十一設款項收會記貼元,一訓月一,一。協▲

實之由 行二各 市 至為部 會 十 提 出 十 分 分 是

出分

野 明 王 失 大 四: 新爾照外特此登告週知 在百七十號換有部照一紙正擬赴珠河開地須携原照乃遍找五百七十號換有部照一紙正擬赴珠河開地須携原照乃遍找五百七十號換有部照一紙正擬赴珠河開地須携原照乃遍找所養為此類為登報無論何人拾得概作無效除呈請珠河縣政府 一天 大 四: 現存自十五期至二十期 明 代 第

告 **本報副刊**合訂本 自第一期全第八期現 自第一期全第八期現 埠加郵費三分

政找起領 

厅山

E

) 理 修 照 定 是

力

耤

革

立

礎

戰 (下與綜 線 ) 的反合 片 革 結 革 以結

,的

終是以救國家救人類為目的素的,革命系統與反革命系統,及革命系統,



案, (秘書處提出 議决由本會派員撤查, 遵化縣教育局張之林與該縣指委會互相業案, (秘書處提出)議決兩論省政府

阁計訪 就伐先 近西主 將北席 馮叛决 逆逆議 中並中 央電央

(略)乙,

李行

應一加 請公决案,决議:由該區自行組織。一一、第九區黨員大會呈請組織消費合作任,按言之為編審科助理幹事請公决案

雪同志,擬親自出席各區分部指導後,將討論結果彙集呈報,以便考問並規定 每週須舉行討論十三日起 至十一月十一 

河北省黨務整委會 走電話學 一篇 免 星 火 燎 一篇 免 星 火 燎 一篇 免 星 火 燎 上省黨務整委會 近以西北一郎 上省黨務整委會 近以西北一郎 上省黨務整委會 近以西北一郎

十二日)下午二時,市指委會,作該會會客廳,聚一大三時,市指委會,作該會會客廳,聚一大議通電全國一致討伐宋哲元等一大議通電全國一致討伐宋哲元等

一〇····〇致,,了怕是楚耆因黨派心。損法末們在現上黨過這民發學,五的三〇八. 力一及,由受,,,的,,二知意我革非在來部國種生展,也權五民一九. 於般節所個」所有就份與在一內我們命常雖說區民俠主者他就憲權主心 裏八: ,九:

停止舉行十 <sup>届</sup>練 全國學生

,電會代總省行詞學 特查,表智市在迫生 此照並到,黨案切總 通等令會主部,,會 行,及學令命席 宣 會念大

,十志緩他 路二·,如 政分皆凡裁 會 黨的應昔員 FP 化熟引日丽

路一百旦建吳同為及,細局處厲吻議;之同辦本,商,,拒路而處是公路員 酌接繼絕局今,工費特工 監,化正務 , 治績, , 則然作等殊薪 督故官式者 以交為本請普日人等階餉 之令僚黨在

與聚接式情歧不以金富奇 政密理籌,

黨腐在成撓 部化腐立黨

之誠以封加上副涉普會酌通常員,級積比下本勢都靑成境,為建員述本,通為給職待,此之欠年,曾力外天立,領華時,一路便員實普員遇普等職,以乃即未,白,凡導命代裁節員於工踐通除,通以員累來體日淨各日從,我全之潰薪,工辦要提員薪依員外,數,黨遷,種族出員體目留而不之理求高工金。工,除月本化學和學人數,就是日國原於過過四天。 

生生

治謹吾金者 溶敵黨之,

清以同延其

中央,明正典刑,以陽凶旗,而中國对中央,明正典刑,以陽凶旗,而中國对

使9年於昨日(十二日)通告 学生代表大會,飭通告所屬 登委會訓練都近奉中訓部訓 **各縣**,每 縣市學生會,原思,省整委會訓

籌備委員

民

然。則合用這一央用。船款行决餘。之上款國一。一清五裏之豐分息

長期十月一

期二十六元

**好数六0** 

义二分之

0一八小0名

一 五五

月期六十九

十月期

期七十九元

元。

-

-

期。十七一

元四角

四九又四分之一

鳑ι磅

又四分之一

磅

期八十元

八十元零

十一月

期二十六

四元四

借标券發券券債業券 二 五

大四美 大四美 一七

俯 磅磅磅磅篩 金

。角:分五元角元角 五元元五元元元元元元元元元角角元元元元元元月目

人紅綠腐綠綠綠綠綠綠綠綠綠鄉 馬日砲壽財寶兵砲三牛斗鶴福粉 當台:神馬船車星: 鹿星牌 天: 號

角角角角分分角角角分分分分目

至任總同款海銀的在峭。的無剩得規有本

六六七七九九厘厘長長六六下

十十十十十十午一月一月一月節

月期月期月期二期七期六期十市

五元元元。 一元元元。 一次元元一 一次元元一 未角二角角

融

扣

扣

元三

五元

備資務

元元每

七八桶

角角價

行

落前華

月期七十月

十八元六十 元六十 元六 元

o ME 成出

泡清

格呆定。計

何日奉

字 宋 定 · 平市奉票

元價

從水廉均

0收

角三

煤煤名 球塊稱

元百

----

角角價

十月

八十

元

零

你市元·跌·行 泡交票·行 場別定

日期星

中性。

现。华日

東日北

職司

自務州作稅余門 然可。了務相 然可可都重。可筆

月期七十二

十元。

零

九九角

期(去籤

- 0

片情

二,券

北市

H

兌

十元

九。

生合

毎百

元一

水期

五僧六

機油江大選敏西小勝仰鎖米器私米頭羅黨買站芳光江名米米: 籼米米米米米米

長

派一 于時•內 珍二•

發於白北

貨 試 驗 門 行 就 驗

長

提

倡

灵

貨

是

養定

和三▲土元。+後元七

。 發元厘厘

二九十十

十五月期

月分期七

去

籤七

六角

八十元零

八十元

十一月期七十八月期七十八月 ●

十八

九元

元九

五角

在十外內

數日

元盤四

角

一五八七七七一市專市 債七六八二四一百價電

元零二分五。即為當場最高價。後即逐步下。此間開盤為十七元八角五分。十七萬。價格趨勢。依然疲軟。上海第二市後場市况。 九六現貨交易仍頗不惡元五角。其餘各債券未開做。 後虧貨家略有補貨。曾回憑至 收盤又 下跌。最初 。最低 時 第第一市 高低 年 萬 

後十一月期七 一月期七 一月期七 月期七十八元。 份 月 期七十 四 九

注:中電 (本) 大津十二日電。津中電腦續 天津十二日電。津申電腦續 大津十二日電。津申電腦續 大津十二日電。津申電腦續 一千兩。 一千兩。

四合 無洋 下元 0.0 五

結兩金果。價

十十餘市星情

日行下

大大大日荷太太太英水上中名 倉倉本蘭古古古古國糖尖國糖 荒貞利大糖水灰正二太 : 白品 荒貞利大糖水灰正二太 : 柏吉 完字字倉 : 糖三中洋古 : 糖清 年糖糖大 : : 白白 年糖 : : 白白 素 : 白白 ま : 白白 : 白白 : 白白 : 白

兌

七下七平站上下點午點前一午午十四四門下十二

分元七元八元 五合。合厘。

洋元合規元…七錢 (二)上海專

釐 ~

各 行

क्तां

價

錢

九二

五

一電

一。合

津申

T

十分田 陽開十二 四點十

四六 鐘西三 第 口西五五一第 下下上上▲上下上下 五三 津津濟錦 分由天第 翌一十第上五一第 點五第十午點點第次次▲到站六四二▲ 站十時四二▲午午午午由午午午▲次次▲東總兩四▲到天津三 ▲日點八三午十點一 ▲分抵八四二二十一 ▲ 市下上由東六上由〇山 是 五三下〇由 据 由下上由站站開次由濟津東次由上三分次九四由〇由到天分次點十分〇由 中午午天站點午下二前 期分十午一北七二十七沾五三十五天午午北 上上車濟南總站車天午十由特點分北五北北津由特三八由六藩 内几淮十五六六次口 三到分二次平點點點點周點點二點津四八平 午午下南 站開下津六五北別四由平次平平東藩別十分藩務開期點十點點特開 六總到點特開 十〇三天 點 開入七午開 開刊午前時開前站陽快八由陽陽和北 上站天由別市 五五十津 第三十天 點點三天 上午五濟十由前車四津門別藩門開東市 大部門別北 五五十分八津 三十五平十分八津 三十十十五 八點二天門上列東門中 下一 第十十十二 八點二十十十二 八點二十十十三 八點二十十十二 分净開午到站下車 午日午北北上上下 對總到開每 點六站開每 點六站開每 點六站開每 點六站開每 點六站開每 點六站開每 點六站用每 第十十二 四四門下十二 第十十四四門下十二

浦世時午期 平七津期期

二二三三四七

五九斤分分價

小元一角五分。即為最高低。 於至十七元六角。後虧皆 完率有五十元。而猛跌之原因 是率有五十元。而猛跌之原因 是。至價格趨勢。變化亦甚烈。 是。至價格趨勢。變化亦甚烈。 是。至價格趨勢。變化亦甚烈。 是。至價格趨勢。 元價 耻 五。七。 七。十。七五 ○一七一二十二 一七二五七 七二五七 七二五七

。五較

百八

八。一七五 七五七五 七五七五 七五七五 七二二五

五。一七七。 價盤七一一七七 十五 七七四五七 0 五四二。 

++4 一月期十七元。 一月期六十 十八 入元 元二 九角 元。

二五十月期七十九元十一月期未開。

〇〇八。下部十· 〇〇月出。報月· 〇月日、報月· 八月 出入五口九一。 

市外匯行

上海十二日專電。滬市對外 直見行市加宏。 ▲倫敦(先令)二先令二便士 二分之一。 ▲紅約(美金)五十三元四分 之三。 之三。 之三。 之一。

高大干廣刺大白高名 假鉗貝東海板洋魚魚 子子:鳥參:翅翅: 元:元元元元元年四三六四四八六五斤 元角角角角角角價

▲字字字倉

海糖糖大

法

食

油

V

B)

有

- 風部計自。。其。壓氣移電水重支其

勃力跡及速間轉軸一輪記欠行設。記録自左滑升壓。流銀量到軍

餘本寫數。崗儀行力能尤筝空紙上時吸則其浮丽力。。一記之何

部所靈。龍尼器之。測廣。測上繫。力甲下筒乙加乙乙一紙機計

。現便不於公。參可定。其候。一即便管。。管大之外 · 上械。 歐有異需觀司為改供高以測。四筆浮浮內乙浮內。上。今。作其

美氣常人測製經。航空其風多。。 筒筒之管于之則端甲管風用風各象。 工時造緯測空各上汽华自乃浮上壓通液壓甲有之甲力。向

國專「刻。之儀量或層升球利記留 沉升力其體力管微上乙計直計氣門二刻自自。色研之最一用經墨不。與上中減內孔端兩可接利象書一記記記德珠究風高種戶緯跡定風乙。。 心之若稱枚分記屏等籍圖錄經經國行大向。 。 球儀子。 力管風甲 - 壓干竿。 兩級國

類四書。緯緯阿蘭氣與賴用或。自浮大內力管二力。向甲部於信

又判測利八年發雲日溫作購候種候一黃鴻十一與議舉篇一任。

的

位

眞

革

命

是

絕

對

不

奥

腐

化

安

協

利果自。日廛。。。地數高一本均千之年候國所之出國究担本▲ 價國象維及。記每間等雨地濕兩種空地所任全一年變之員第於氣。任所事 值氣報誌十載儀小人各量溫度測。測面測編文航報更風呂四十候所事職事二条告七

八民器時工種。。。除不候測候印展空中部暴烔屆八風長務員業萬舊八十年國之一觀測雪草風。日應候事中之氣。述一作太年一些外。 除雜十餘之十記次測候量溫向則可用。業。一象共要。一平五研可。自 元誌餘種

· 由車 · 軍陣有請大步彈有分敵 · 云

方鳥十辨但拍上大勇戰立餘軍三迫札 西里輔為見照之全軍迨斃人青十擊站 阿開。何然繪快軍至十六繞年餘

北來裝項烟圖樂沐軍二人越敢人四日

站載載軍正參也沿。時。後死。發亦

修重鐵隊濃觀。。並始餘方隊死。有

築汽軌。不一又蓋在息乘擬。二旋小 暗車木旋絕切二在滿。昏奪向十被部

夜我我餘擊赤

逸迫西人退軍

去擊山。 表擊 方。 前。十

壕十板見如o日硝埠

• 一等十縷記有烟大

始輛件八。 者義彈街

亦。。里車亦勇兩順

有計運小馬於軍之義

• 方

只以

知逸

子。 《編塔戰

有不可以所有一种

日野路

## 槍。從惟 約但 查敵使等目前以三日日方襲 。人而悉。股方幾度 八兵較幷 里。血查四 足色流確牢 已已又也百 又草壕屍持 訊我前七久 七方遭十戰

日官敵四之上兵軍具覺

午均砲。倍

始又間看衣者

息夜難已年往

。龍苦均均西 卓修不山

均將訊。 開扎七 至防日 前交晨方由八 矣十時 0 七原 旅駐扎 守蘭

主韓 任復 何果 成徐 灣源 0泉 容均 均有 係電 聲到 討平 郁 o 作韓 原電

• 致消• 行息。

師。連司珠軍運 所 古東來敵日令槍受去傷 面 本都丰傷遺傷

十士巳。

為 人 進 追

積沙

文全

五我是修不山 有四致。二地 五營 旅開 前。 全到軍滿

小川欽容五杏 敵陣敬甚歲見 質。背 闊復來 0 見擊 下戏斃 舖方之

## 路矣裂復呂張自乃應萬之。會 ·※總 · ● 榘副逆隨愈如端障應點 如徐本。 : 左係市• 揮瀝必以指覆功作鐵丽等督委 察。徒聲 韓陳一數揮轍。柏力編因率員 0一造討 復詞致國的學 泉の肆通 一垂與職の施の悛助實澤期隊 叩以簧電同破農化九鑒衆志已の破の編爲の殲の負副計一

旅而均官日經館到氣

梁以入民下奮。滿異

旅五司跡午戰奉增常 長十合躍九之合援振

給壞路烟鏡。沐堂令八副灣十傷七開駐西定迓王團團义軍日連。故亦 充已軍檢溜中骸亡養,上雲遙分浴 益發擲襲時二八來守方明。爾三開有籍開戰足自憲 。將來驗彈尉。將來驗彈尉不來 三又有掩望赴。日邀。以。四人十軍。。日旋瞻十到原五來連寒十黑 該滿攻矣七一不來 車有做蔽敵各直。馮機手幷十。名官 至一赴率八滿駐旅應北敵月。 當

元誌除種 龍起 四在 

有關 一点問 李〇〇

○季觀則十計蒸 ○○○工巳測兩測知 ○陸載作說回哇一作担下 苔 總部處計各氣 北年結用大日徽量照度。到。。。。厦圖七氣中。行提中研除。 

餘國台十刊。季刊出。供日飛都交各一器用要訂委劃。為測理 業就所甘間 在之落餘中均刊兩版 - 機供 機設通測 二公儀起正託 如冬數候測 以測開扇軍 專。期國側十刊期品以告。員滬通航址錄各所儀低求本機。在該習。署 著及刊測候八如刊。便及均辦飛報。《各等為器所本所關《各項班均及》 軍閱整除先臨集騎工屬陽一郭式亦《一些》(候報年十與本保預由事航外本分國測應。者所成。五該練。先河 完種著有報告之七不所護告本處。《所送著候各或。代立在》省智為後兩 紀王。楊兵指大連營李未。宗計是 其中象五月刊之期有航籍每用國以與處儀應需之並計來國劃辦畢造本西。不訓枝走。官場。徐忱。百部有在

≪○巳起日●

均盡許地 照屬州謠

一蒙惟示 已夜千有從聞開提至會人團脫於牌均亦十通•畫 弱難路。總有二人精軍記慶燈下。。體大早樓放有日縣。 非紀河大理爲時之彩一者脫會午更誠各會十。假極。通•夜 於念於約蒙鳴始衆。及一遊。二有爲工。時四一熱舉訊。於會早因難破終。觀一一藝並時各通會到於倉日烈國一河。九昨紀曉、極衆回三會有始校縣各會此更。之同國一到時肯念之及爲座國民。第終表不學者開繁街表於慶 者開勞尚概記以無以鑑表六。演可校有各有市示。紀極有猝無。者開至後一演女晚遊多。各界花中。此念多故如次回直隙一一如子問藝得約機國棚數各間。云總耳何日校至。等木一師更。之三關慶台有機通十

帆云操百面。對 。器姓公尤當 械云平宜新

輪盒血雜氣婦服廣 糖包雨勞疾勞驗純 濟退虧神勿內外用世另久頭論傷為去 大藥房 ( ) 大藥房 六南山海本經 幼點用精 ● 从一乾舊毒治存

香漿

是一種生髮油;用化學新法,將國 料產茶油,桂精製,絕無用礦油,甘 油,水等類混合,是以能使頭髮艷亮 , 絕無油膩膠粘, 脆斷的弊病; 並且 能脫除頭皮,培養髮根,生長新髮, 實在是理髮的佳品! 用法:將節髮油用指尖弦在髮根,後橢頭

髮擦均。 出品者華孚化學工業社

北平總經理處 王府井大街一三四號

比後一本染烈 每不四院機輕 針發及已會則 收無病德應及 三流除國早一 元苦根源預見 並效藥源防重

及特約機關等價值行託等價值的 並效藥源防軍 不力多運倫則 月確種到已禍 以下常 診 門 處總商



Hanged

每頁都顯示着驚人的天才

發出一種幾乎是神聖的

( The Seven

Were

安特列夫的「七個絞死的人」

難得的小

說

同情與憐憫

0

那不識不知的女郎的脚

乃是對你的受苦的

下丽吻処的

之內部描繪給我們了 是對你個人行禮, 那文雅的,

聰明的哲

家羅斯考而尼可夫 (Raskolnikov)

0

當

眞理的 o

讀了杜斯退益夫斯基同托爾斯泰的作品是不能不想到郭戈爾這話

的人類。」這句話把俄人的特性雙足的時候,他說道:「我並不

知「熱情」這兩個字怎樣講;但是她的日常的生活之可怕

直就是偉大的近代戀愛之範例。耶穌被釘

與深厚的純樸

益夫斯基小

說「罪與罰」中的梭尼亞了

处

被這種災難之高尚的圖畫所感化丽歸於純潔高貴。俄國現代一部很品中者,就是同情,——對於人類的憐憫與同情。千千萬萬的人曾所有這些苦難的結果,表現於偉大的俄羅斯人之人生以及其作

北 民華中 B 日三十月十年八十 日期星 刊 俄國小說中之 胡蘿蔔毛(一幕劇)(續)木天譯 破産(六) 送侍桁侯樸行 第 目 百 八 十二 錄 杜俊東譯 終 石 泉 國讀者常

定義了 了。他很安靜的問道: 種被動的,致命的,悲觀的愁苦。「生命」這兩個字已經有過許多 的歷史是浸於血與淚之中的 撤遜人反抗的高叫 較一下,則不過是逗笑的喜劇丽已。為一種通慣的名辭了。她的小說假如 將來也是一種穿不透的鳥雲。在普通農民生活中固然也有滑稽與 好像別人一樣; 也沒有比高爾基的小說中那個農夫所下 那種高叫就是他的生氣的證明 但是在根底之中 o她們的現在的情形好像是難 苦難是俄國人種的遺

種愛是清淨的 對於我們的耳朶已經很奇怪了。我們只是喜歡我們將來的夢 埋怨他的沉重。我們真的愛生命嗎?愛生命哩!就是這兩個字 不是。戰爭嗎?呵 不希望其結果。 一種沉重的担負。背上之後,我們只是厭倦的歎 ,不是!!「牛命」之於我們不過是疲倦

「「生命」這兩個字對於我們是什麼意義呢?宴會嗎?不是

處都產生那些燦爛的 難是俄國人生活的角石,也就是俄國小說的角石。 人物以及那些有力的書籍,也就是這個緣故。活的角石,也就是俄國小說的角石。俄國人到

法之穩告 會儲萬辦妥汝 將蓄國

一大 無其他同業者所統 無日不以極優之 北平會 北平會 北平會單八二九七五號儲戶 會戶方能自單門法及創 寫協即設 一五一五六號儲戶 得中 鶴鐵證君來一試當知斯言非認知 的以前諸銀行言之能如斯言非認知 的以前語素銀行言之道而對於即以儲蓄銀行言之能如本會之月

也於月樊

· 水 水 水 五 六 十 二 六

即在目前乎 萬國儲蓄會啓除元及頭二三四各獎每項四十四個共計一百七

個字怎樣講;但是她的日常的生活之可怕犧牲,簡使我們愧把眼淚灑向那麽不常的熱情的人物。她不 切在舞臺上顯示的基督教的婦女之中, 的原 **1驚人的忠誠** 最偉大的要 文 0 解自己 而他 在這裡 來所有 會的汚腐,下等階級之苦難 福音特別成熟些。六十年 麼?我們現在正企圖 的俄羅斯的性質中之主要特點是什麼? 他比別人更能接受福音引人走向完全的話 拒 以前郭戈爾寫道 絕一 形式教儀的 切新奇的, : 空洞 一, 使俄國需要 一, 放羅斯性質之價值就 一, 那個最真誠的俄羅 一, 那個最真誠的俄羅

58

大名之所以受俄國人那樣敬慕者,也即為此俄人受苦的容量,就是杜斯退益夫斯基偉大

斯退益夫斯基偉大的

作品

在山上的教訓之中# 近。所有哲學上,班 虚無主義; 進。今日個 件很重要的事實呀!人在兒提時代從母親 並且觀察過所有影響近代社會的思想統系之後 我們大家所都需要的乃是對於「新約」上簡單的真理之更親切的接 ;也不是政治上,社會上,或是財政上改造之暫時的輕減個人以及社會之需要,並不是社會主義,共產主義,或是世上的舊學與智慧比耶教的創始者的教訓並不會有一點增 時代從母親口 教訓之中找出。托爾斯泰在經過長期的各種人生的經驗, 政治上,以及社會上等問題之最後的結論,仍可 中聽來的敎訓, 而且他亦即安於此。這是一 年八月,清華。 最後却找到我們各

亞諾特 Arnold 想過拉馬旦 Lamartine 告訴聖浦埠 S.int 是「重要的」, Beuve ve 說,他並沒

「他對我們是重要的。」 of. To-day) 二〇三頁

註二:見「今日之俄羅斯」(Russia

在這一片奇妙的感情能力。政治的遞變,橫貫西伯利亞的大鐵路,

們的實業的同農業的進步,

俄國如長此昏沈則已,若有一天得見天日,得力的地方,一定就,俄國的國家,男女光榮無限,則必大有貢獻於世界之文學藝術

據我看來,俄人特性中之愛與同情的滋長,正是無限前程的佐

泰的著作

都指到福音的恉趣,雖然在理論上俄國也是一個邪教國

政治的橫暴

實在算不了什麼。

在理論上俄國也是一個耶教國,什麼。杜斯退益夫斯基同托爾斯什麼。杜斯退益夫斯基同托爾斯

註五:俄人之謙遜與愛鬱,也許註四:藍襪子(Blue-stocking) 俄人之謙遜與憂鬱,也許 林的原 在這種情形之下 乃才女或女作家之意 一部分是因為俄國之氣候, 0

古詩十九首

只有侯樸和我房裏的窗紙還橙黃着…… 不久,北房的燈光先熄了 大約是石油已經竭了的原故。這

-還不睡?我想問他。

遠地死去……

**剂副報日北華** 

並不是安格

實任是

的更為失望

明夜,雖有繁星依舊地撒在天空,但北房的燈光,再也不能染當我也初度洛在黑暗的房裏時,驀地給了我一種哀戚的冥威。

漸少了,直到夜分的時刻,才各自回到房裏去。地照着我們,我們默坐着,於是也不忍和他匆匆地分離。石油漸落地照着我們,我們默坐着,於是也不忍和他匆匆地分離。石油漸落地照着我們,我們們們的情意,他是那樣依依地,和蔣

——啊,我們這個畸形的家!他不再向上生長了,他將從此永牀前一個遲遲不忍遽滅的孤燈:但燈光也是微小如豆丁。最後,東房的窗紙,不再橙黃了。全院都是鳥黑的,只剩下我一一你呢了我揣摩着他也要問我似的。

堪的痛苦 傳;他們

種通慣的名解了。她的小說假如同斯拉夫文學的可怕的陰影比

Eliot 的小說是「愁緒深沉

説 George

小說中所有的黑暗

。許多英

這幾乎成

同心而離居,

憂傷以終老。

杜斯退益夫斯基 心中所感受的

請問我們讀了托爾斯太,都介湟夫,菲爾波斯「論俄國小說家」之第一章

再沒有比俄國小說所傳達的忍苦與失望更深的

70

上窗紙了

註之:「新時代」即英譯本之 Virgin Neue Generation 採用此譯名。 Soil 郭洙若從德文譯本 Die

精

誠

結

恪

守

秩

序

增

加

生

產

假如把令朝的晨光——

藏在你的袖底:

俄國小說中

之俄人特性

(顧

杜俊東

送侍桁侯樸行 終

**而譯爲此名。爲從俗起見,故此處亦** 巳首途了 那麼明日的此時啊,

他還是留在這里。

晨巖和燈光,星兜却是關鎖不住的東西,明日的此時,行人早

根愁絲,便纏得緊紧的了。我的心,雖被線住,而我臉上的他們用了許多繩索,才能細住幾個會箱和行李;我的心, 邻還和平日一樣:不使他鬆弛,也不任他有一點緊張。 臨別的上午,我們還是依舊地談笑。 的節肉

我們沒有踩他; long face 說做是做不出來的 一我們是快要別離了,大家應當 make long face , 才對啊。 彼此反都笑

侯 樸 説 。

話,而偷偷把自己的「酸」發洩出來罷了。 麽不加懲罰,偏要笑他呢?大約因為他太會「酸」了,故意說出這種像他這次提議时人 make long face 我以為已經心「酸」的了。為什 侍桁似乎偏向他,說我「酸」的時候多,說他的時候卻少極了。

望着好像佈着繁星的天空,又好像是一盤黑白歷歷的棋子。從這裏人們,他們有的散着;有的聚着;有的緩步着;有的竚立着……遠站台是長長的,列車是長長的。站台上立滿了男女老幼送行的

北 H 報 副

個益獎則社 凡儲希有會

凡臘達 啟 電話東局一五二二號如閱詳章兩索即寄

北日 報 本月十五號以前入會者均可享此一之方熟優平此本月備有特勝人四無窮如至於付款過二年可隨時抵之,為保障以言之機會以為保障以言之機 副 A

細精密的網 可以望見無形中人與人的關連;可以望見人們是怎樣地在織着纖 爲網他們自己的網。

60

在窗口, 了一個黑點,最後, 個黑點,最後,連那一個黑點大的東西、也在灰光茫的前邊消口,都是手不停揮地向着我。長長的列車,漸去漸遠了,只剩鈴聲響過不久,車身便輕輕地端動了。一個立在車門,一個伏

些黑白棋子,都各自歸向他們的所在了;剛纔織的那個密網,他亞剩下的只有長長的站台,家落得和晨星般的一個站台。剛纔那 沒有撕裂,他從此更拖長了,更帶遠了,更彌撒得廣了

溢出服角了。 舊京,在我服裹的無處不是寂寞與荒凉,想到這個偌大的宇宙,也 舊京,在我服裹的無處不是寂寞與荒凉,想到這個偌大的宇宙,也 自己木然地走出車站,又木然地走進了城洞。想到這個偌大的

地上積着好幾天來的落葉,還沒有人將他掃去…… 倚着一把蕉扇,好像是半個人臉,在窺望這空寂的庭院一樣●回到寓所,北房和西房的房門,都已局鎖了。西房的隔窗 西房的隔窗,還

就寢的時刻,又當夜分了 鎮,不久就到德州了: 0 翻開日報上的行車時間表,計着他

我贈給他們的零食和水菓,想已吃得很多了。那梨,大約不會 ,不過我又怕他們聯想到我太「酸」了 因為我寫了一 張卡片

胡蘿蔔毛

你沒有我也可以能?

我現在後悔極了 請把「梨」儘先吃下肚去。 祝你們前途光明。

> 自己能。 如果是 make long face 起來,那麼我更後悔了。好在他們坐的是 我但顧他們還像日間那樣一笑置之好了,他們見着那張卡片

一樣。 我知道,long face 是不好看的,就同握別時那一刹那的凄笑

胡蘿蔔毛(Poil de Carotte)(一幕劇) (續)

法國 Jules Renard 作

節五塲

胡蘿蔔毛,魯老爺,以後皮尼特

**神** 神 本 生 一 胡蘿蔔毛 魯先生 -你真是一個怪人,· --我不想去啦能。 走啊, 你又怎麼啦? **慢,爸爸,我意**思變了 你預備好了麽? ,……好好的,孩子 他放下他的獵袋 我不去打獵去啦。 0 0

魯先生 安尼特(走到胡蘿蔔毛跟前,手裡拿着碗。 到佃戶那兒拿一碗奶油來。 比打不着東西强點。 太太打殺我叫你趕

胡蘿蔔毛 (擲下了皓) 我就去。 (向走遠了的魯比克老爺。

我不應該在梨字上邊加了那麼一

刊 副 報 日 北 華

放在包裏:

再見,爸爸,

打獵順利!

他是魯比克老爺麼?

安尼特

你有一

個父親……和 她不會把我堵在

個母親!

一個墙拐角裡打我麼?

上敬擊。

0

「誰数你窮?

」「死是活該,

他悲哀的呻吟着

欲哭無聲了

0

「具就該我這樣慘死嗎?

氣往上爬。快到岸上了,

一聳,借

意識,

取着這個幾乎送掉他性命的深坑端詳了一會,才

着一陣風力,終于成功,腿踏在岸上了

0 他

忽然又要往下倒,他忙用肘支住了雪地

抖落身上的雪?但手上脸上的已經化作雪水水凍住,手也

。被鳴鳴的北風吹着,渾身抖韻個不住幾乎要倒下。

「就在這一次了

這次再失敗就完了

0

一他這樣想

看

聚足了

**遠氣,再作最後的掙扎,微倖竟爬起來。于是再試着上岸。** 

太太,

反過來

第本

八刋

期合

要訂

月本

終廢

一名

紅文公廟

韓學監

胡蘿蔔毛 安尼 安尼特 安尼特 安尼特 胡蘿蔔毛 安尼特 安尼特 胡蘿蔔毛(從安尼特取過機來) 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 你特 會打我的;他都不大說話恐嚇我,可是,有一點藉口魯比克太安尼特了是躲巴掌啊。可是,無論我怎麼樣,魯比克老爺决不勻毛。(從安尼特取過模來)。——你知道我希求的是什麼呢, 僅說竟思變了 的地位, 他抬起手來,扔了機,瞅着窗戶 來 (拾起嬔的碎片)。 你想一 0 他見慣了 我, 是啊!我真不痛快。 魯太太跟你說些個什麼話! 魯太太不許你跟他去,你跟他說了麼?——他不高與我祝他打獵順利:那他該倒媚啦 他該說你不定性啦。 北 想 我就說實話。 慣了 你來丁,她還算好 沒有說,安尼特,你還沒能够理解魯太太呢?我僅 若是在你的地位,我要向魯比克老爺把真話都說 ,若是魯比克老爺因為我打魯比克太太,魯比克 日 就好啦o 很愁啊。 安尼特, 報 魯靜媛:蕭伯納與近代劇——荒島之夢(五幕劇)穆木天:巡禮(獨幕劇)(譯)楊丙辰:寓言論(譯) 不要怕 我舉發了魯太太,魯比克老爺帮助 , 是我碎碎的 若在 魯先生 -安尼特 胡蘿蔔毛 魯先生 胡蘿蔔毛 -怎一 胡蘿蔔毛(對愕異的魯先生說) 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 回事 很古怪 起來了 還不熟習。 先生。)老爺,好。 的 (不由自主地) , 0 你說並不是你不願意 不是你啊?是怎麽一回事呢?回答——安尼特,與你無關係的事情;你 你把牠關起來了 在狗窩裡呢 誰都不會是孤兒。 !爸爸! 只作這一次。 爸爸。 0 是的 ħ 0

安尼特(四走到胡蘿蔔毛跟前)。——你到說啦。 ,為什麼一件事你願意作你突然就不願意了?魯先生 ——他媽的!你不是耍戲人,你就是沒定 我知道,我不肯逆着你。可是你耍戲我,我僅僅為我啊?真奇怪。胡蘿蔔毛,你注意。 胡蘿蔔毛用脚搔地 新的女僕,爸爸; 你就是沒定性 他去開狗窩的門 有備無思 狗滾哪兒去了? 6。你回答我, 我是不答應 你說個明日 (向魯比克 她剛到, 你的性格 給你關 到底 0 我叫

侯壽 德許 侍宗 延 教年 析堯: 他只說了這一句 俄國文學初期的二哥德與貝亭娜(譯 詩人 家畜

(羅)

樸:隨筆三則(譯) 卷四)(譯)

「新東北」半月刊 「現代國際」週刊

北 H 報 副

62

同上代物,魯比克太太

俊尼持 太太( 安尼特,你告訴了我兒子胡蘿蔔毛到佃戶家去麼? 她開開了窗戶,她聽不見看得見,用一種細柔聲說 太太。

胡蘿蔔毛 得 太太 (被釋放了一 你說你不打獵去,你有空兒啦 樣) 0 不,媽媽 ¢ 胡蘿蔔毛,啊? ,她不叫他去啊。 魯 安 魯 先 生 生

魯 魯 太 太 太 生 太 太 生 太 (氣值, 去能,孩子, 赶快去,乖呀。 低聲向魯比克先生說)。 去散步去能 0

魯太太 胡蘿蔔毛, 我跟你說不要嘔氣。 怎麼一回事? 胡蘿蔔毛,兩 丽受攻 蘿蔔毛跑出去

各先生 魯太太(說不出話來) (不쨊魯太太) 請你進屋裏來 他能! 蘿蔔毛坐下 ,安尼特 ,站住了 別當那 感激

胡蘿蔔一 ,是太。 你真厲害 (她走到胡蘿蔔毛近前 把窓戶關上了一 • 你看… 华 幾位先

提

高

中

國

地

位

的

基

本

在

極

建

木鎖,恰好!

親東君正

永太侮上

魯太太 安尼特 安尼特 **安尼特** 胡蘿蔔毛 (摘下獵袋,同槍 (忍不住又開開了 (嘟囔) - 装着呢。 啊!我到別處找地方去。我是一 我概不撒滿 你跟我生氣啊? 你錯啦。你在這待 窓戶) 我一概不管 我呀。 起遞給安尼特) 不常啊 安尼特! 安尼特給拿到屋裏去 (未完) 0 個直性的姑娘 拿去 石 泉

着下, 下去,仰着身躺倒在 着岸上的雪往上起時,一隻腿剛登在岸上,忽然一滑,後腿又陷落 越深, 回,在雪裏滾轉了 ,幾乎把他埋起來。他再努力試着爬起來,左邊爬一回, 前腿陷入極深,一時抽不出 這是怎樣敎他 撲通的倒在一個填滿了雪的深坑裏。他急忙挣扎雖也曾想支持住身體,但眼前一陣發黑,身不自是怎樣教他吃驚呢!他正跑之間,一沒留意,前是 種絕望的 恐怖 麗次之後, 雪裹。岸上的雪也隨着他崩頹下來, 立時侵入他模 已經把他弄成個雪人了, 來。等費了極大的力抽出來,用手爬 的意識 ,彷彿是墜落在百丈深潭 前脚忽然陷 着想起來, + 而且越滾轉 右邊爬一 被風吹着 的,臉向

**刊副報日** 

副 報 H

部版出社名未 近

痛像踢在刀刃上。

他沒法,他只得喊了

北

H

報

副

刊

新 刑 第四十一 實價七角五分。 實價七角五分。 新成一般。 李霽野輯譯名家批評十數篇,可見法期士,華茲渥斯等代表批近代文藝批評斷片

一為「平常東西的故事」● 實情七角五分。 實情上與一個

北 H 報 翻 刊

64

等着挨刀。地决賣不出去,現在更沒人敢要,而且他也不容他們賣,你不得不忍受了。上帝是這樣安排的,世事是這樣重演着,從古到現的事情,不就是例子嗎?就不然,為甚麼一刀不受,定要挨兩刀呢的事情,不就是例子嗎?就不然,為甚麼一刀不受,定要挨兩刀呢的事情,不就是例子嗎?就不然,為甚麼一刀不受,定要挨兩刀呢?所以他覺得還是得忍受人家的割容。——人有誰願忍受人家的割容呢——窮人呢,只有在堂上聽他們豫備好的宣判。結果怕要比不得不忍受了。上帝是這樣安排的,世事是這樣重演着,從古到現本。一種不忍受了。上帝是這樣安排的,世事是這樣重演者。 本在不宰?的現 消,得呢所事自 滅從不?以情的 你沒有力量反抗 能不受人家割宰的 八元算。 想法。姚説,就是他將他們送到官裏, **烟**過來之後, 但他父親經的世故多了 也是憤慨,難過 0 又痛则兒子受了這場災難, ,你也沒有方法反抗。他教你立着死,你不能躺下的。—— 窮人好比羔羊, 人家好比執刀的屠伯,父親經的世故多了 , 他知道 , 世界上,窮人是不 是中自己賣地門送到官裏, 官也得講理 , 也不能按建快自己賣地,就按十八元一畝賣 。 地賣不出去痛処兒子受了這塲災難 , 賛成他兒子的主張,不以,他才將經過的情形,和他父母謂訊 一 趕快自己賣地,就按十八元一畝賣。 地賣不出

北拳

該死嗎!…… 一裡來。他說昨天晚上二卷上 一時,隨即哽咽的哭起來。他母親見他哭也哭,是 時,隨即哽咽的哭起來。他母親見他哭也哭,是 時,隨即哽咽的哭起來。他母親見他哭也哭,是 死嗎……天哪……」他低着頭眼 一實在沒法……就隨着爹爹辦罷… 他父親將那種情形和他們影明之後 0後 ,框 ,別人也哭,連最不好睡,吐出這樣絕望的哀一唉!唉!窮人真是就

,

他和

他母親想了

想實在

也

陷倒, 失了 僵直不能轉了 他忙抖落了 雕家不遠。這時他始覺察他已經弄得滿手滿臉,渾身上下都是雪, 知他已經走到村東南趙家墳前。「爲何我竟跑到這裏呢?」所幸已經 漸漸问復了 慢慢的往前走,沒有一點力量了。 知覺,牙也磕打起來。風仍是無情的吹打。他低着頭,縮有腰他按着方向,尋得了正路,稍為安心。不過冷得利害,手脚全

他不知道那一會就滑倒,或者

的爹娘會聞信跑來向着他兒子 「假如再倒」 ,那就無論如何怕不能再起來了!

好事今生來報呢! 「死是活該!」「死是活該! 村頭,漸漸望見了家門

無限悲酸。「到了家了!」他暗暗叫着, 去扣門 但 手已經不中用; !」而鄉里也難保不說我是前世沒作的僵尸痛哭,甘家那東西會更得意的如何怕不能再起來了!朋天一早,我 。他又安慰,又與奮,同時又感到 ,但喊也幾乎喊不出。幸賴 他用脚去踢擊,脚也感着劇 不覺凄然下淚 0

看也不敢看了 不住

城東平北 東山景

假如我不窮,何至這樣呢 」又隱隱的在他心 守夜的 凍得嘶嗄的聲音, 難于辨認出來親沒想到他在這樣寒冷的深夜裡 大花閉聲驚吠起來, 這才 回來, 。後來由 加以在吼的风 辨認出

「爹呀……

,愈使他那 來。

被衣出 風 聲

由態叫道: 懷着滿腹驚疑開了門後,看見他兒子猶然渾身粘滿了雪的景况,不懷着滿腹驚疑開了門後,看見他兒子猶然渾身粘滿了雪的景况,不

「你這是怎樣了?!……

低的說着: 只是低

節就要脫落,听以下了一个一個用火烤,他父親知道那是很危險的。因為凍得太利害了———他用火烤,他父親知親將他架到炕上,隨後全家人都起來。他母親想着給他父親母親將他架到炕上,隨後全家人都起來。他母親想着給 常就是看見心兒子的手指教針刺液成一塊,于是一同浸在凉水狸 身發冷的冷水裡?立 她兒子的平脚都已凍成氷塊, 同時牙騙也碰打起來,像她兒子一樣。 手指教針刺破了 並且在這樣冷天還浸在数人一則破了,她的心尖全一抖擻, 。他母親那忍見那種情形啊?她平浸。鞋襪褪也褪不下來,已經和脚 看就渾 何况是

頁價四角五分 痛叫着倒在炕上連

獨

立 自

	BWE	日三十月十年九二九一階公	日三十月十年八十國民華中	版二十第
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	選任各員確定後,應由街村民會議一面分別報達 實際問議立往一村」公約:由「村」公約是什麼? 是遵照 總理遭訓並參酌本街「村」公約是什麼? 是遵照 總理遭訓並參酌本街「村」公約是什麼? 其內容應載事項: 一,關於發善者 一,關於發善者 一,關於發善者	在政人 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	五 街「村」民會議:是民衆全體參與政治的初步,是衙「村」民會議:是民衆全體參與政治的初步,是暫行章程第二條各數之一,(參看本市街村民會議暫行章程第二條各數之一,(參看本市街村民會議暫行章程)及居住在本街「村」內成年男女,(公寓中八居客民,及工廠客籍工人亦為有「村」民會議,應有應到會的街「村」民會議,所不下數千人,會場之預備召集之手續,事實上,不下數千人,會場之預備召集之手續,事實上,不下數千人,會場之預備召集之手續,事實上,不可,因此會議,會期分常會,協與其一村」民會議,應有應到會的街「村」民會等,有一時「村」民會議,應有應到會的街「村」民會等,不下數千人,會場之預備召集之手續,事實上,有一時一村」民會議,應有應到會的街「村」民會議,不下數千人,會場之預備召集之手續,事實上,有一時一村」民會議,會期分常會,臨時會二種,在初時一村」民會議,會期分常會,臨時會二種,在初時一村」民會議,會期分常會,臨時會二種,在初時一村」民會議,會期分常會,臨時會二種,在初時一村」民會議,會期分常會,臨時會二種,在初時一村」民會議,會期分常會,當時一村」民榜,由	特别希詢特治
	及(自西河沿東口東北至) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	第一自治街 (以應家胡同)	外 村,,違依須與村村。 一 民訓交犯公迴街」 一 民訓交犯公迴街」 一 会議納公約避村公民 公他於於於於於於於	治邊軍
	那合街巷:西河沿西段(自和平門以西至超端止與外四區分界)西城根(自和平門以西至西端止與外四區分界)高市後身赶駅市路南西至股四區分界)高市後身赶駅市 本街各巷西口與外四區分界北至西城根(自和平門以西至西端止與外面上東外四區分界上東至前鐵廠商至北巷柳西北東後坑前鐵廠後鐵廠費兒 一十一一目治街	本 老 老	第十一自治街 第十一自治街 第十一自治街 第十一自治街 原於 開 一尺大街四口北至歲兒胡同 第十一自治街 第十一百治街 第十一百治街 第十一百治街	第九自治街 第九自治街 第九自治街 第九自治街 第九自治街 斯哈梅卷:三眼井大宏廟汾州營石猴街大耳胡同聯哈梅卷:兰眼井大宏廟汾州營石猴街大耳胡同縣北東至宏廟路東南至三眼井路南西至五斗齊區域:東至宏廟路東南至三眼井路南西至五斗齊區域:東至取灯胡同東口南至禮拜寺街南口西至
	東那級 中華	中國	形扣左小薩如東日本本人以外的一	文 律 所 孫 內 來 常
	三上調服赤專料風色神水日立- 南開血此白治中辦酒奇專定止身 外設止九帶婦瓶紋刺絕門好重者 加萊帶一下女五線粉妙化 者的 寄璃邁二行血角猝刺專學 兩月 郵廠除料解解大發雀擦製 料料	一在男經水降不耳奇學長效陽腎專 與笑締命不濟愈聾珍盒見一添都治 對律 之行行人往司公改六優摺十告叙以記 意被法核之 節節 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	古不同的 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	及並任松 革



五早二庸角晚瓶濕 會 極北斷愈

**火也輕** 每每者

實條

擦來得即前風 不路方治 注起背度 寄西 知念 遊遊度 房 之人身高層潤

是地理以如非載告內陳告夏事依據 可為至上即止僅訴へ變形所大則對於 恐數明兩據一云人參龍所大則對訴 熟至不項此人一亦閱宣著 不夥言理以豊鄙未吳統原報毀在稽可使而由坐瞻譯別書二書穿捐案之 為恐續 年權用 重三科管技蒂永不再犯神奇立或食寒作逐暴仲寒凉九種時犯陰根無論另戀老幼遠年近日初 元海科四元另有法 咳嗽盗 精

好盒此腎丹 重一丹絮專一元一腎理 科布料耗腎 保料立精部 管三龍冷諾 保核無註此情餘多一岐丸重 根諾服黃劑資 除元堅乏虛

梅瓶三角三角 蟬耳世此 無愈水日稱 紅秋老重片不用

业等日刊等问入使人局名皆而史工門核知豆业腹叉干無日更見饭时 北萬三法一一當告當能譽人史例年年立告亦賣晋本八南年改有無以 國宸十第味切日訴時泰之何履得間月可訴不字密係月歸七云賣謀維 際賠七三摭經之人所然故以晉風史日水人一亦摺租北之月云字與法 五價條百拾巡礦而充至意业所聞履之落譒加不爲字平後三告不外紀 大告第二無情帥前之全如此奏言晋事石謬追認據譯京實十訴勝人事 狀方宸 全法藉

理 申 地 調 事

命